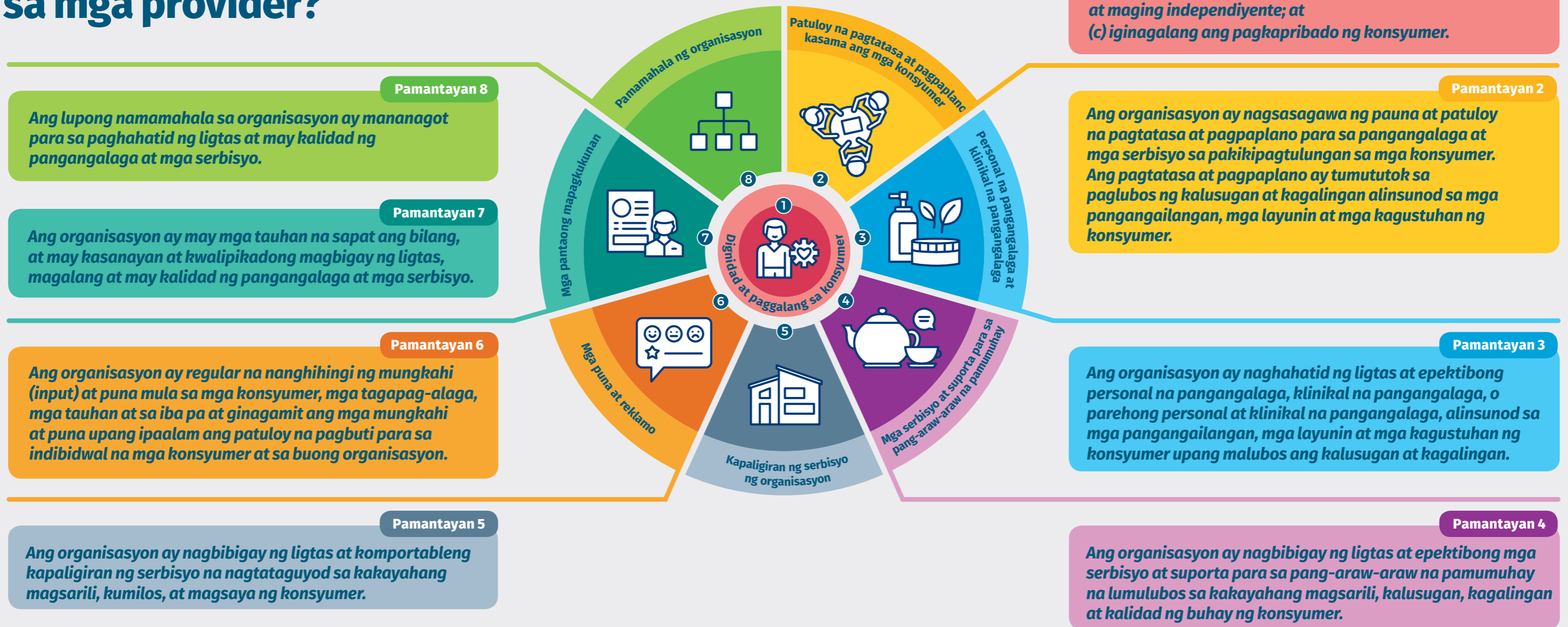


# Ano ang kahulugan ng bagong mga Pamantayan sa Kalidad ng Pangangalaga ng Matatanda para sa mga provider?



## Ang impormasyon para sa mga provider ng mga serbisyo sa pangangalaga ng matatanda

Mula sa ika-1 ng Hulyo 2019, inaasahan ng Aged Care Quality and Safety Commission (Komisyon sa Kalidad ng Pangangalaga sa Matatanda at Kaligtasan) na ang mga organisasyon na nagbibigay ng mga serbisyong pangangalaga sa Australya ay susunod sa mga Pamantayan sa Kalidad ng Pangangalaga ng Matatanda. Ang mga Pamantayan ay tututok sa mga kalalabasan para sa mga konsyumer at sasalamin sa antas ng pangangalaga at mga serbisyo na maaasahan ng komunidad. Ang ilang mga Pamantayan ay ilalapat nang naiiba para sa mga organisasyon, depende sa uri ng pangangalaga at mga serbisyo na ibinibigay.

May walong mga Pamantayan, at bawat isa ay naglalaman ng kalalabasan para sa konsyumer, pahayag ng organisasyon at ilang mga kinakailangan na nagbabalangkas kung ano ang dapat mong ipakita upang sabihin na ang Pamantayan ay nakakamit.

## Kung nais mo ng karagdagang impormasyon

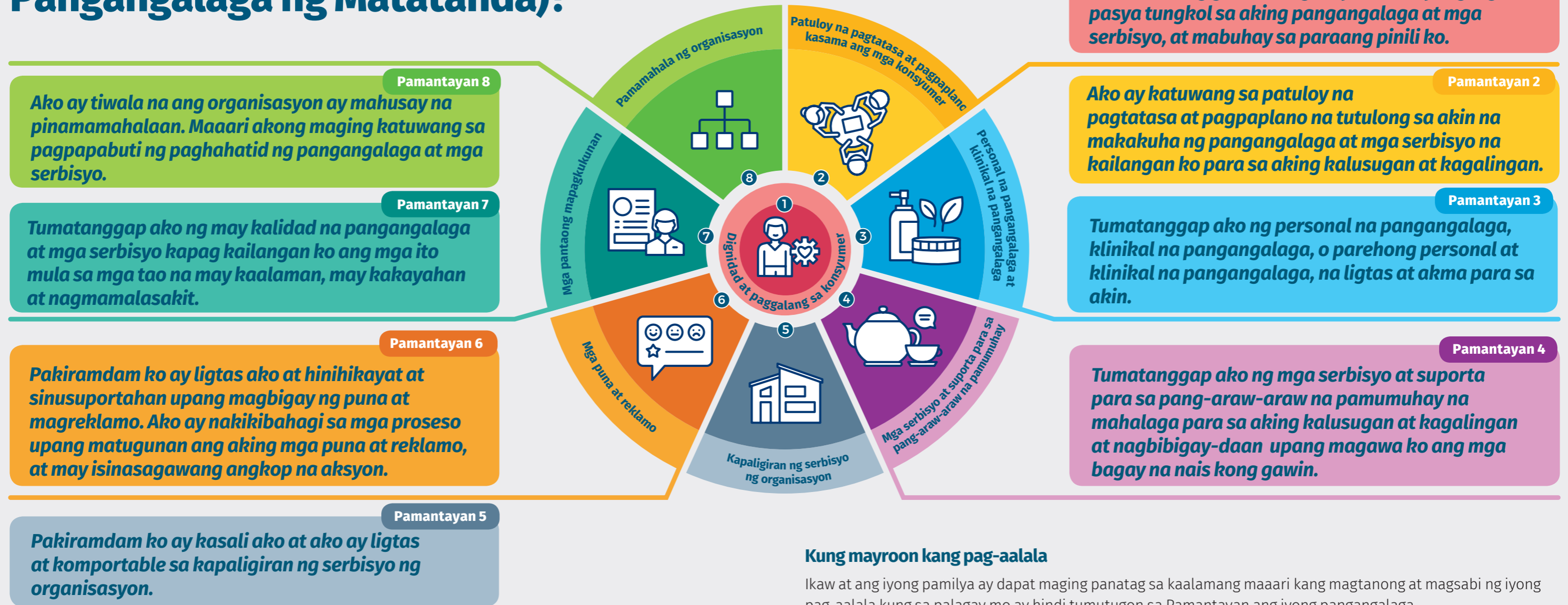
Ang mga Patnubay na materyal ay dinisenyo upang suportahan ang mga organisasyon at mga tauhan na maunawaan ang mga pamantayan ng Kalidad at kung ano ang maaasahan sa panahon ng pagtatasa ng kalidad; pagmunian ang pang-araw-araw na gawi at mga bahaging mapagbuti pa; at magsasagawa ng patuloy na mga pagrepasso ng pagganap na ayon sa mga Pamantayan ng Kalidad .

Ang mga materyal na ito ay naglalarawan ng mga inaasahan ng Aged Care Quality and Safety Commission (Komisyon sa Kalidad ng Pangangalaga ng Matatanda at Kaligtasan) at nagbibigay ng suportang impormasyon, iminungkahing mga gawi at pati na rin, mga halimbawa ng mga aksyon at katibayan upang ipakita ang pagsunod.

Ang mga patnubay na materyal ay makukuha sa website ng Komisyon:

[agedcarequality.gov.au/providers/standards](https://agedcarequality.gov.au/providers/standards)

# Ano ang kahulugan para sa iyo ng bagong Aged Care Quality Pamantayans (Mga Pamantayan sa Kalidad ng Pangangalaga ng Matatanda)?



## Ang impormasyon para sa mga konsyumer ng mga serbisyo sa pangangalaga ng matatanda, kanilang mga pamilya, mga tagapag-alaga at mga kinatawan

Mula ika-1 ng Hulyo 2019, ang iyong serbisyo ay dapat nagpapakita na tumutugon ito sa Mga Pamantayan sa Kalidad ng Pangangalaga ng Matatanda. Ang Mga Pamantayan ng Kalidad ay malinaw na binibigyang kahulugan kung ano dapat ang kalidad ng pangangalaga, at lahat ay dapat makatanggap ng pangangalagang tulad nito. May walong Pamantayan, at ang bawat isa ay tungkol sa isang aspeto ng pangangalaga na nag-aambag sa iyong kaligtasan, kalusugan at kagalingan. Mayroon ding isang Charter ng mga Karapatan sa Pangangalaga ng Matatanda.

Bawat Pamantayan ay nagsasabi sa iyo, ang konsyumer, ng maaari mong asahan. Ang provider (tagapagbigay) ng iyong pangangalaga ng matatanda ay dapat nagpapakita kung paano nito natutugunan ang kalalabasan.

### Kung mayroon kang pag-aalala

Ikaw at ang iyong pamilya ay dapat maging panatag sa kaalamang maaari kang magtanong at magsabi ng iyong pag-aalala kung sa palagay mo ay hindi tumutugon sa Pamantayan ang iyong pangangalaga.

1. Kung magagawa mo, kausapin mo muna ang iyong provider upang malutas o maibsan ang iyong pag-aalala.
2. Upang magreklamo o magbigay ng puna tungkol sa iyong pangangalaga at mga serbisyo, makipag-ugnay sa amin sa **1800 951 822**.
3. Maaari ka ring makakuha ng tulong mula sa mga tagapagtaguyod. Kontakin ang National Aged Care Advocacy Line (Linya ng Pambansang Tagapagtaguyod ng Pangangalaga ng Matatanda) sa **1800 700 600**.

Kung mayroon kang kapansanan sa pandinig o pananalita, maaari mong tawagan ang National Relay Service sa **1800 555 677**.

Ang mga Serbisyo ng Pagsasalin at Pag-iinterpretate ay makukuha sa pamamagitan ng pagtawag sa **131 450**.

Ang mga Pamantayan ay tungkol sa pagtutulongan upang tiyakin na lahat ay tumatanggap ng may kalidad na pangangalaga.

Ang karagdagang mga mapagkukunan ay makukuha sa website ng Komisyon: [agedcarequality.gov.au/consumers/standards/resources](http://agedcarequality.gov.au/consumers/standards/resources)